

★ 各类成人高考复习指导丛书

俄语



★ 高等教育出版社

各类成人高考复习指导丛书

俄 语

РУССКИЙ ЯЗЫК

余养才(主编) 王吉隆 宋文曾

高等教育出版社

各类成人高考复习指导丛书

俄 语

余养才(主编) 王吉隆 宋文曾

*

高等教育出版社出版

新华书店北京发行所发行

上海商务印刷厂印装

开本 787×1092 1/32 印张 18.375 字数 378,000

1986年8月第1版 1986年8月第1次印刷

印数 00,001—11,000

书号 9010·0281 定价 2.40 元

出版前言

本丛书是根据国家教育委员会审订的《一九八六年全国各类成人高等学校招生考试复习大纲》并参考全日制普通中学通用教材和职工高中推荐教材编写而成。

本丛书从成人教育的实际出发,通过自学或辅导,使复习者经系统复习后,能够掌握普通中学毕业生应具备的基础知识和相应的能力,为报考各类成人高等学校(包括广播电视大学、职工高等学校、农民高等学校、管理干部学院、独立设置的函授学院和普通高等学校举办的干部专修科、中等学校教师班、函授部、夜大等)打好基础。

本丛书可作为自学复习用书和各类成人高考辅导班的教材,也可供各类成人高中学员、教师及其他有关成人教育工作者参考。

为了使本丛书具有便于成人复习自学的特点,从而获得较好的教学效果,我社特约请参加《一九八六年全国各类成人高等学校招生考试复习大纲》起草工作或审订工作的教师担任本丛书各种教材的主编人。为保证本丛书的质量和特色,我社又邀请高等学校有关专家和长期从事成人高等或中等教育的教师负责审定工作。

本丛书按照《复习大纲》的十个部分,分别编成《政治》、《语文》(上、下册)、《数学》(第一分册——理工农医类与文史类通用,第二分册——理工农医类通用)、《物理》、《化学》、

《历史》、《地理》、《英语》、《俄语》和《日语》等十种共十二册。

《俄语》一书共分语法及课文两部分。语法包括成人高考《复习大纲》所规定的全部条目，语法讲解较中学课本的详尽些，附多样的练习。课文部分共有38篇文章，三分之二选自中学课本，三分之一系自编的。课文后有生词表、难点注释、练习。课文的任务除综合复习第一部分语法的基本内容外，主要是复习《复习大纲》规定的全部词汇(1504个)。课文中出现1240多个单词，其他260个左右单词分插于语法及课文的练习中，并附有释义。书后附有“课文参考译文及部分练习答案”、“高考模拟题”及“词汇表”。

本书便于自学。使用本书一册，即可复习《复习大纲》所要求的全部语法及词汇内容，为参加成人高考或进入成人高校学习俄语时打下坚实的基础。

本书主编是黑龙江大学俄语系副教授余养才(俄语《复习大纲》审订人)，编写人员有哈尔滨市第26中学俄语教师王吉隆和哈尔滨职工大学讲师宋文曾(《俄语复习大纲》起草人)。

本书在编写过程中曾由邓伊玲同志审阅并提出宝贵意见。

由于编写时间仓促，本书难免存在错误、缺点，欢迎批评指正。意见请寄北京沙滩后街55号高等教育出版社总编室。

高等教育出版社

1986年3月

目 录

第一部分 语音和拼写

1. 俄语及俄语字母表	1
2. 元音和辅音	2
3. 软音符号 ъ, 硬音符号 ъ	4
4. 音节和重音	4
5. 浊辅音清化	16
6. 清辅音浊化	19
7. 非重读元音 о, а, е, я 的读法	20
8. 某些音或音组的读法	21
9. 俄语拼写法	22

第二部分 词 法

俄语词类的划分和词的构成

1. 俄语词类	26
2. 词的构成	27

名 词

1. 名词及其分类	30
2. 名词的性	31
3. 名词的数	34
4. 名词的格	37
5. 名词各格的基本意义和用法	48

动 词

1. 动词不定式	68
----------------	----

2. 动词变位法	68
3. 动词变位时的音变	71
4. 及物动词和不及物动词	72
5. 动词的体	73
6. 动词的时	87
7. 动词第二人称命令式	90
8. 定向动词和不定向动词	92
9. БЫТЬ 的用法	93

形容词

1. 形容词的词尾	102
2. 形容词的变格	103
3. 形容词的用法	106
4. 短尾形容词的构成和用法	114
5. 形容词比较级的构成和用法	118
6. 形容词最高级的构成和用法	121

副 词

副词的比较级	130
--------------	-----

代 词

1. 人称代词	134
2. 物主代词	136
3. 指示代词	139
4. 疑问代词	141

数 词

1. 基数词	152
2. 序数词	157
3. 钟点表示法	161
4. 年、月、日表示法	163

前置词

1. 要求第二格的前置词 173
2. 要求第三格的前置词 177
3. 要求第四格的前置词 179
4. 要求第五格的前置词 181
5. 要求第六格的前置词 184

第三部分 句 法

1. 句子的分类 204
2. 句子的成分 205

简单句

1. 人称句 232
2. 不定人称句 232
3. 无人称句 232

复合句

1. 并列复合句 235
2. 主从复合句 240
 - 带状语从句的主从复合句 241
 - 带说明从句的主从复合句 244
 - 带定语从句的主从复合句 246

第四部分 课 文

1. 第一课 В клáссе 274
2. 第二课 Наш гóрод 276
3. 第三课 Нáша кóмната 278
4. 第四课 Семья 281
5. 第五课 «Когó» или «что»? 284
6. 第六课 Взрóслые тóже учатся 287

7. 第七课	Как брат учил русский язык.....	290
8. 第八课	Мой друг	294
9. 第九课	Как Зоя решила задачи	300
10. 第十课	Полотенце	304
11. 第十一课	Большое богатство	309
12. 第十二课	Хорошо летом в деревне!	314
13. 第十三课	Автобусы и троллейбусы	320
14. 第十四课	«Чёрное золото»	325
15. 第十五课	Что самое важное?	330
16. 第十六课	На мосту	335
17. 第十七课	Кем быть?	341
18. 第十八课	Известный математик.....	346
19. 第十九课	Мать	352
20. 第二十课	Своими руками	357
21. 第二十一课	Пять минут	362
22. 第二十二课	Отец и сыновья.....	369
23. 第二十三课	Джеймс Уатт.....	375
24. 第二十四课	О пользе леса	382
25. 第二十五课	Календарь	387
26. 第二十六课	Уголь и нефть	394
27. 第二十七课	Николай Коперник	398
28. 第二十八课	Хороший студент.....	409
29. 第二十九课	В читальне	415
30. 第三十课	В магазине	421
31. 第三十一课	На стадионе.....	425

32. 第三十二课 В лесу	431
33. 第三十三课 «Лéнин в Октябрé»	438
34. 第三十四课 У врачá	445
35. 第三十五课 В ресторáне	450
36. 第三十六课 На úлице	458
37. 第三十七课 В аудитóрии	465
38. 第三十八课 В кóмнате	472
附录一: 课文参考译文	480
附录二: 课文部分练习参考答案	503
附录三: 高考模拟题	511
附录四: 词汇表	530

第一部分 语音和拼写

复 习 要 求

1. 初步掌握语音、拼读、重音的基本规则。
2. 书写要工整,掌握字母大写规则,移行规则,正确使用句号、问号、感叹号。
3. 掌握字母的发音、名称和字母表。
4. 掌握元音和辅音发音特点,清辅音与浊辅音的区分、对应体系,清化和浊化规律。
5. 了解非重读元音 o, a, e, я 的读法。
6. r 在某些词中的发音, -тся, -ться 的读法。

一、俄语及俄语字母表

俄语是俄罗斯民族的语言,也是苏联各族人民相互交际的共同语。它是联合国法定的会议通用语之一。俄语词富有词形变化,一个词可以有许多语法形式,表示不同的语法意义,语言学上把这种语言叫做屈折语。俄语使用拼音文字。

俄语字母表是一种斯拉夫字母表。俄语字母共有33个,其中元音字母10个,辅音字母21个,无音字母两个。俄语字母都有大写和小写,无论大写和小写字母又都有印刷体和手写体两种形式。

俄语字母的名称有以下五种情况：

1. 元音字母一律以其所表示的音作为名称。
2. 辅音字母大都以其表示的音加上元音 [э] 作为名称。
如 б [бэ], в [вэ], г [гэ] 等；
3. л, м, н, р, с, ф 六个辅音字母在其表示的音前加元音 [э] 作为名称, 如 л [эль], м [эм], ф [эф];
4. к, х, ш, щ 四个辅音字母以其表示的音加上元音 [а] 作为名称, 如 к [ка], х [ха], ш [ша] 等；
5. т, ь, й 三个字母按传统有自己特殊的名称；分别为 твёрдый знак, мягкий знак, и краткое。

二、元音和辅音

1. 元音：发音时，气流从肺里出来，振动声带，通过口腔不受任何阻碍，发出清晰响亮的声音，这种音叫做元音。俄语的元音有 6 个：[а], [о], [у], [э], [ы], [и]。

元音字母有 10 个：а, у, о, э, ы, и, я, ю, ё, е。

2. 辅音：发音时，气流从肺里出来，通过口腔时受到一定阻碍发出的音叫做辅音。俄语辅音字母有 21 个，表示 36 个辅音。

1) 15 个辅音字母，表示 30 个相应的硬辅音和软辅音。

辅音字母：л, м, н, р, б, п, в, ф, г, к, д, т, з, с, х。

硬辅音：[л] [м] [н] [р] [б] [п] [в]

软辅音：[л'] [м'] [н'] [р'] [б'] [п'] [в']

硬辅音: [ф] [г] [к] [д] [т] [з] [с] [х]

软辅音: [ф'] [г'] [к'] [д'] [т'] [з'] [с'] [х']

2) 3 个辅音字母, 表示 3 个硬辅音。

辅音字母: ж, ш, ц

硬辅音: [ж] [ш] [ц]

3) 3 个辅音字母, 表示 3 个软辅音。

辅音字母: ч, щ, й

软辅音: [ч] [щ'] [й]

硬辅音和软辅音的发音基本动作相同, 但有区别。发软音时, 多一个中舌部抬向硬腭的附加动作, 唇角稍向后咧, 听起来带有 [и] 的色彩。

3. 清辅音和浊辅音: 辅音分为清辅音和浊辅音。发音时, 声带不振动的是清辅音, 如: п, ф, к, т, ш, с, х, ц, ч, щ;

发音时, 声带振动的是浊辅音, 如: б, в, г, д, ж, з, л, р, м, н, й。

有些辅音是清浊成对的, 共 6 对:

п	ф	к	т	ш	с
б	в	г	д	ж	з

这一部分复习或自学时, 要注意, 不要把元音和元音字母、辅音和辅音字母混为一谈。俄语元音字母有 10 个, 它表示 6 个元音; 俄语辅音字母有 21 个, 它表示 36 个辅音。

三、软音符号 ь, 硬音符号 ъ

ь 和 ъ 都是无音字母, 它们都不表示任何音。

ь 的名称是 **мягкий знак** (软音符号)。它有两个作用:

1. 表示前面的辅音发软音, 如:

учитель (教师), здесь (这里), мать (母亲), семья (七)

2. 起分音作用; 如: семья (家庭), братья (兄弟)。

ъ 的名称叫 **твёрдый знак** (硬音符号), 它在词中只起分音作用, 表示它前面的辅音字母和后面的元音字母分开读。

如: подъём (高涨), объяснение (讲解), объект (对象)

四、音节和重音

1. 音节: 俄语单词可划分成音节。一个单词有几个元音, 就有几个音节。音节可由一个元音构成, 也可由一个元音和一个或几个辅音构成。辅音单独不能构成音节。

如: я (我), и (和), вот (这就是), класс (教室) 由一个音节构成, 叫单音节词。

это (这个) 划成 э—то, завод (工厂) 划为 за—вод, 叫双音节词。

инженёр (工程师) 划为 ин—же—нер, 叫多音节词。

2. 重音: 多音节词里, 有一个音节的元音读得比较突出, 长些、重些, 这叫作重音。俄语的词重音是以音长和音强体现的。

带重音的音节叫做重读音节。重音符号用[']表示,标在重读音节的元音上面,俄语词重音有的是不固定的,要根据不同的语法形式而移动。

俄语词重音的自由性和移动性,是学习俄语的难点之一,要在学习单词时逐一记忆,在此基础上才能掌握某些规律。

Упражнение I

1. 读下列元音:

1) а—а—а	2) о—о—о	3) у—у—у
а—о—у	у—о—а	
а—о	а—у	о—у
о—а	у—а	у—о

2. 读下列音组,注意唇部动作:

та—ту да—ду ма—му на—ну
тат—тут дат—дуг мат—мут нат—нут

3. 读下列音组,注意 т—д 的区别:

та—да то—до ту—ду
тат—дат тот—дот тут—дут
там—дам том—дом тум—дум

4. 读下列单词,指出元音字母:

да тот дом дот дома
ум тут там тон мама

5. 抄写下列字母和字母组合:

Аа Оо Уу Мм Нн Тт Дд
ма но ту ду

А а О о У у М м Н н Т т Д д

ма но ту ду

Упражнение II

1. 读下列元音和音组, 注意 э, и 的发音:

э—э—э

и—и—и

а—о—у—и—э

э—и—у—о—а

а—э—и

и—э—а

и—э—и

э—и—э

тэ

дэ

сэ

зэ

эл

эм

эн

эс

2. 读下列音组, 注意 л 的发音:

лак

лам

лас

лат

ла—кла

лок

лом

лос

лот

ло—кло

лук

лум

лус

лут

лу—клу

3. 读下列音组和单词, 注意 к—г, с—з 的区别:

ка—га

ко—го

ку—гу

ки—ги

как—гак

кол—гол

класс—глас

куст—густ

са—за

со—зо

су—зу

си—зи

сам—зам

сон—зонт

Сима—Зина

4. 读下列音组和单词, 注意 л—н, м—му 的区别:

ла—на ло—но лу—ну ли—ни
 лам—нам лом—ном лум—нум лим—ним
 лам—ламу нам—наму гим—гиму
 ним—ниму
 там—таму сам—саму зим—зиму
 сум—суму

5. 正确拼读下列单词:

зи-ма́ со-да ку-ла́к
 до-ска́ су́м-ка са-ла́т

6. 抄写下列字母和单词:

Ээ Ии Кк Гг Сс Зз Лл
 класс доска́ это стол стул су́мка кни́га

Ээ Ии Кк Гг Сс Зз Лл

класс доска́ это стол стул

су́мка кни́га

Упражнение III

1. 读下列元音和音组, 注意 e 的发音:

е—е—е е—и—е и—е—и
 пе ке те се че